

**Vicaría General de la Diócesis de Essen
Departamento pastoral y departamento de personal pastoral**

Acta de la reunión celebrada el pasado día 15/05/2018 en la Vicaría General de la Diócesis entre los integrantes de los consejos pastorales y algunos miembros de las comunidades de habla hispana y representantes del obispado de Essen

La directora diocesana de las comunidades de hablantes nativos y el director del departamento de personal pastoral habían convocado a los integrantes de los consejos pastorales de las comunidades de habla hispana y a otros invitados de las comunidades a una reunión conjunta con representantes del obispado (el Sr. Michael Meurer del departamento pastoral y el Dr. Kai Reinhold, director del departamento de personal pastoral). Dicha reunión, celebrada el día 15/05/2018 por la tarde, tuvo lugar en un ambiente constructivo-crítico y muy abierto.

En el asunto de la destitución del Dr. Cayón, se había enviado, por iniciativa de algunos feligreses, una carta con una lista de firmas al Obispo de Essen. La respuesta fue leída en voz alta en la tarde del 15/05/18, y se celebró al respecto un debate entre los asistentes. Las explicaciones detalladas del director del departamento de personal, así como los serios esfuerzos de los responsables de personal en este proceso difícil y también decepcionante para todas las partes involucradas, fueron recibidos con el debido respeto por parte de los asistentes. El intercambio mutuo permitió alcanzar una mayor comprensión por el hecho de que la dirección del obispado tuviera sus propias razones contundentes para llegar a esta decisión, que fue tomada tras un intenso proceso de formación de opiniones y después de que los responsables de personal intentaran repetidamente influir en el antiguo pastor de las comunidades de habla hispana.

El Dr. Reinhold aseguró a los asistentes que la destitución a corto plazo se debía a que entre el pastor y los responsables de personal no se había podido llegar a un acuerdo sobre el modo de cese después de un determinado período de transición. El director del departamento de personal confirmó en la reunión que también había habido enfoques muy positivos en el trabajo pastoral del Dr. Cayón, pero mencionó al mismo tiempo los considerables problemas causados por cuestiones de actitud por parte del pastor. En general, el debate entre los participantes de la reunión permitió, al menos, lograr una mayor comprensión por la destitución del Dr. Cayón, que se había producido en un plazo de tiempo muy corto y de forma inesperada para la mayoría de las comunidades, así como por la imposibilidad de ofrecer una completa transparencia con respecto a las diversas razones que han llevado a esta decisión. La carta de contestación, que fue puesta en conocimiento en el marco de la reunión, será publicada en la página web de las comunidades de habla hispana.

Se alcanzó el consenso de que se debe encontrar un moderador/una moderadora que aporte una mayor claridad a las dudas, los problemas y también los malentendidos que

puedan existir en las comunidades y que, en parte, se remontan a un pasado lejano. El moderador tendrá la oportunidad de tratar estas cuestiones en el marco de diálogos individuales, discusiones en grupo o en gremios, para contribuir a una buena relación futura entre las comunidades de habla hispana.

Se señaló que era necesario que el moderador tuviera buenos conocimientos de la lengua española.

En respuesta a las consultas de los participantes en la reunión, los representantes del obispado dejaron muy claro que las cuentas de los recursos financieros de las comunidades se presentan mensualmente al obispado y se someten a verificación. A este respecto, no ha habido ninguna disconformidad hasta ahora.

Con respecto a los consejos pastorales en funciones, se cuestionó críticamente la larga duración del mandato del consejo pastoral de Essen. En el transcurso de las elecciones al consejo pastoral de este año a celebrar en nuestro obispado, también se volverán a elegir los consejos de las comunidades de habla hispana, a ser posible, siguiendo el modelo de un solo consejo para las tres comunidades de habla hispana, como ya se contempló hace tiempo.

Se formuló la clara petición ante los representantes del obispado de encontrar nuevamente, a ser posible, un sacerdote hispanohablante para las comunidades de habla hispana de la Diócesis del Ruhr. El director del departamento de personal aseguró a los miembros presentes tanto de los consejos pastorales como de las comunidades que su solicitud será presentada en breve ante el Obispo y la Conferencia de Personal para su deliberación y toma de decisión.

Durante los próximos tiempos, mientras no se disponga de un pastor propio, las celebraciones de la eucaristía de las comunidades de habla hispana estarán provisionalmente, y en la medida de lo posible, a cargo de sacerdotes del obispado de Essen. Se tendrá en cuenta el deseo de algunos feligreses de publicar con antelación si las misas se celebrarán en español o en alemán. En las últimas semanas, desde que se produjo la vacante, varios sacerdotes del obispado han celebrado la eucaristía en español. Los miembros de las comunidades de habla hispana les expresaron explícitamente su reconocimiento y agradecimiento por los servicios prestados.

Los miembros de las comunidades de habla hispana serán informados de los acuerdos adoptados mediante un acta de reunión. El acta se publicará en la página web de las comunidades de habla hispana.